

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

GURGEL

X 12

CH 0353 01

Hersteller

GURGEL Industria e Comércio de Veiculos LTDA, Sao Paulo (Brasil)

Erkennungsmerkmale

"X 12" auf Hersteller-Plakette sowie Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

im Reserveradraum, rechts an Spritzwand

Fahrgestellnummer

im Reserveradraum, rechts oben auf Traverse, unter Reserverad

Motorkennzeichen

"GBA" hinten, rechts auf Motorblock, unter Lichtmaschinenhalterung

Hauptimporteur

GARAGE HUBER AG, Rütistrasse 1155, 8634 Hombrechtikon

Geprüftes Fahrzeug

X12772692

Unveränderliche Zeichen im Typencode

X 12

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder,

Feststellbremse

Hebel mit Segment + 2 separate nicht arretierbare  
Hebel a. je 1 HR wirkend (als Anfahrhilfe im  
Gelände)

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; separate Kontrollampe

Motor

Marke

VW-Brasil

Typ

G B A

Bauart

Boxer

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

hinten

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

85,5

Hub

69

Hubraum

1584

Steuer-PS

8,06

Leistungs-PS

36,75 kW

bei U/min

4200

(50 DIN)

Lärm Nahfeld=

93 dB/A bei U/min

3150

x

Schalldämpfer

3 Töpfe = 2x325x110 / 1 = 570x90 mm

§

Abgasprüfung

ECE-15; CO 2,5 % bei 900 U/min

\*

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = B+2+3

§

Karosserie

offen mit Verdeck

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Br3 (E) §

Rückspiegel

2/beidseitig §

Unterlegkeil

---

Zugvorrichtung

---

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2

M h 2

Masse

innen

ausen

Länge

3300

Achsabstand

2080

Breite

1680

Doppelachse

v h

Höhe

1500

Spurweite

v 1360 h 1360

Ueberhang

s

---

Spurweite

v

v

500

h

h

740

Spurkreis

l 8800 r 9150

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leorgewicht

320

440

760

Nutzlast

80

200

280

Gesamtgewicht

400

640

1040

Fabrikgarantie

1200

Reifengröße

7.00 - 14

7.00 - 14

(Varianten +)

Ply / bar

4 / 2,1

4 / 2,1

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1070

1070

für V max

150 km/h

150 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

760 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

127 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	§),
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr -Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 143 023 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	GURGEL X 1 2		
Typenscheinnummer	CH	035301	
Karosserie	offen mit Verdeck		
Plätze	total 4	vorn 2	
Leergewicht	760	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	8,06
Gesamtgewicht	1200	Hubraum	1584

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 43,4 km/h, M2, iA 4,375 = 79 dB/A.
- + ) Reifenvarianten : 185 R 14, 1090 kg (2,1), V-max. 180 km/h.
- §) Aenderungen : (durch den Importeur ausgeführt)
  - zusätzlicher Auspufftopf 570xØ90 mm wird montiert.
  - komplette Funkentstörung wird montiert.
  - elektrische Ausrüstung sowie Rückstrahler werden nach Vorschrift montiert.
  - Defrosteranlage wird eingebaut.
  - Kotschutzlappen über Hinterräder werden montiert.
  - nach vorn gerichtetes Haubenverschluss-Griffende wird entfernt.
  - Verzahnung der Seilwinde vorn wird mit Gummilappen abgedeckt.
  - Sicherheitsgurten werden eingebaut.
  - Plastikhülse auf Gemischregulierschraube wird montiert.
  - Ueberrollbügel muss mit Schutz versehen sein.
  - vorstehende Flügelmutter an Ueberrollbügel muss wirksam abgedeckt sein.
  - Rückblickspiegel rechts wird montiert.
- \* ) Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen im Reserveradraum, unterhalb Hersteller-Plakette.

W  
Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 27.9.78. / Schafisheim, 14.12.78.

Personenwagen

G U R G E L

X 1 2

CH 0353 01

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 02.05.79 in Schafisheim - Sta

Reifenvarianten : 7.35 - 15 4 PR 1020 kg (1,7) V/max. 130 km/h  
175 SR 15 1010 kg (2,0) V/max. 180 km/h

Felgen : 5 1/2 J x 15

Spurweiten : vorn und hinten = 1335 mm